

# EXTRAORDINARY PART II—Section 3 PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 504] NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 31, 1957/KARTIKA 10, 1870

#### MINISTRY OF LAW

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 31st October, 1957

S.R.O. 3514.—The following Orders made by the President are published for general information:—

# THE ADAPTATION OF LAWS (No. 4) ORDER, 1957

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 372A of the Constitution, section 120 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956), and section 44 of the Bihar and West Bengal (Transfer of Territories) Act, 1956 (40 of 1956), and of all other powers enabling him in that behalf, the President hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Adaptation of Laws (No. 4) Order, 1957.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1956.
- 2. The General Clauses Act, 1897, applies for the interpretation of this Order as it applies for the interpretation of a Central Act.
- 3. As from the 1st day of November, 1956, the Central Acts mentioned in the Schedule to this Order shall, until repealed or amended by a competent Legislature or other competent authority, have effect subject to the adaptations and modifications directed by the Schedule.

#### THE SCHEDULE

#### THE INDIAN EXTRADITION ACT, 1903

(15 of 1903)

Sections 7, 9, 10, 11 and 12.—In section 7, as adapted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, omit "in a part of India to which this Act does not extend or" and in sections 9, 10, 11 and 12 as so adapted, omit "any part of India to which this Act does not extend or".

THE INDIAN RED CROSS SOCIETY ACT, 1920

(15 of 1920)

For the Second Schedule, substitute-

#### "THE SECOND SCHEDULE

(See section 8)

Statement showing the approximate percentage of the claim of the States and Union territories to the income of the property vested in the Society under clause (b) of section 6.

Name of States and Union territorics										Approximat percentage	
Andhra Pr	adesh							,			5.92
A ssam										. 1	1.49
Biha <i>r</i>										.	6.25
Bombay											16.70
Kerala										. )	1.03
Madhya P	radesh	1								. 1	10-58
Madrás					, .						4.52
Mysore	-				, .				-	. 1	4.62
O rissa										.	2.02
Puniab											8 · 58
Raiasthan					,						6·11
Uttar Pra	desh										23.69
West Beng	al			-							5.84
ammu an		hmir								. )	1.35
Delhi										. )	0.68
Himachal	Prades	sh								. 1	0.56
Tripura		_								. 1	o·õ6",

## THE INDIAN TARIFF ACT, 1934

(32 of 1934)

The First Schedule.—In Section XIX, in clause (d) of Item 80(3), for "the military forces maintained by a Part B State" substitute "the Armed Forces".

THE EMPLOYEES' STATE INSURANCE ACT, 1948

(34 of 1948)

Section 59.—In sub-section (2), omit "Part B State".

THE EVACUEE INTEREST (SEPARATION) ACT, 1951 (64 of 1951)

Section 1.—In sub-section (2), for "the States" substitute "the territories which, immediately before the 1st November, 1956, were comprised in the States".

RAJENDRA PRASAD,

President.

# THE ADAPTATION OF LAWS (No. 5) ORDER, 1957

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 372A of the Constitution, section 120 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956) and of all other powers enabling him in that behalf, the President hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Adaptation of Laws (No. 5) Order, 1957.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1956.

## 2. In this Order,—

- (a) "appointed day" means the 1st day of November, 1956;
- (b) "law" means a law as defined in clause (h) of section 2 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956).
- 3. The General Clauses Act, 1897, applies for the interpretation of this Order as it applies for the interpretation of a Central Act.
- 4. As from the appointed day, the Acts mentioned in the Schedule to this Order shall, until repealed or amended by a competent Legislature or other competent authority, have effect subject to the adaptations and modifications directed by the Schedule or, if it is so directed, shall stand repealed.
- 5. Where this Order requires that in any specified section or other portion of an Act, certain words shall be substituted for certain

other words, or that certain words shall be omitted, that substitution or omission, as the case may be, shall, except where it is otherwise expressly provided, be made wherever the words referred to occur in that section or portion.

- 6. In any law in force immediately before the appointed day in the Part C State of Delhi, Himachal Pradesh, Manipur or Tripura—
  - (a) references by whatever form of words to Delhi, Himachal Pradesh, Manipur or Tripura as a Part C State or to the Chief Commissioner or Lieutenant-Governor thereof shall, as from the appointed day, be construed respectively as references to the Union territory of Delhi, Himachal Pradesh, Manipur or Tripura or to the Administrator thereof;
  - (b) references by whatever form of words to the Government of a Part C State, except where it is otherwise expressly provided in such law or in this Order, shall, as from the appointed day, be construed as references to the Central Government:
  - (c) references to the Consolidated Fund of the State shall, as from the appointed day, be construed as references to the Consolidated Fund of India.

#### THE SCHEDULE

THE DELHI MINISTERS AND DEPUTY MINISTERS (SALARIES AND ALLOWANCES) ACT, 1952

(I of 1952)

This Act shall stand repealed.

THE DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY (SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S EMOLUMENTS) ACT, 1952

(II of 1952)

This Act shall stand repealed.

THE DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY (MEMBERS' EMOLUMENTS) ACT, 1952

(III of 1952)

This Act shall stand repealed.

#### THE TIBBIA COLLEGE ACT, 1952

#### (V of 1952)

Section 4.—In clauses (a) and (b) of sub-section (1), for "Delhi State Government" substitute "Delhi Administration".

Section 13.—In clause (c) of sub-section (2), for "Delhi State Government" substitute "Central Government".

#### THE DELHI ANATOMY ACT, 1953

(V of 1953)

Section 2.—In clause (c), for "Delhi State Government" substitute "Delhi Administration".

THE DELHI NURSING HOMES REGISTRATION ACT, 1953

(VI of 1953)

Section 2.—In clauses (6), (7) and (8), after "in any State" insert "or Union tetrritory".

THE DELHI SHOPS AND ESTABLISHMENTS ACT, 1954 (VII of 1954)

Section 46.—In clause (a), for "State Government" substitute "Delhi Administration".

#### THE DELHI LAND REFORMS ACT, 1954

(VIII of 1954)

Section 124.—In sub-section (1), omit "which shall be laid before the State Legislature at any time after the expiry of one month of their publication in the Official Gazette and in the assessment circle in such other manner as may be prescribed".

Section 191.—Omit sub-section (3).

THE DELHI CONTINGENCY FUND ACT, 1954

(X of 1954)

This Act shall stand repealed.

THE DELHI PANCHAYAT RAJ ACT, 1954
(III of 1955)

Section 9.—For "the State Legislative Assembly" substitute "a Parliamentary constituency".

Section 102.—Omit sub-section (3).

The Bengal Finance (Sales  $\Upsilon_{AX}$ ) (Delhi Amendment) Act, 1956 (17 of 1956)

Omit section 12.

THE HIMACHAL PRADESH MINISTERS' AND PARLIAMENTARY SECRETARIES' SALARIES AND ALLOWANCES ACT, 1952

(VI of 1952)

This Act shall stand repealed.

THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY (SALARIES AND ALLOWANCES) ACT, 1952

(VII of 1952)

This Act shall stand repealed.

THE HIMACHAL PRADESH LAND REVENUE ACT, 1953 (6 of 1954)

Section 65.—Omit the portion beginning with "at least thirty days" and ending with "for discussing the draft".

THE HIMACHAL PRADESH MINOR CANALS ACT, 1955 (14 of 1955)

Section 85.—Omit sub-section (4).

THE HIMACHAL PRADESH PASSENGERS AND GOODS TAXATION ACT, 1955 (15 of 1955)

Section 22.—Omit sub-section (3).

THE HIMACHAL PRADESH Co-operative Societies Act, 1956 (13 of 1956)

Section 118.—Omit sub-section (4).

RAJENDRA PRASAD,

President.

# THE SAURASHTRA (ADAPTATION OF LAWS ON UNION SUBJECTS) ORDER, 1957

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 372A of the Constitution and section 120 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956), and of all other powers enabling him in that behalf, the President hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This Order may be called the Saurashtra (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1957.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1956.

# 2. (1) In this Order,—

- (a) "appointed day" means the 1st day of November, 1956;
- (b) "existing State law on a Union subject" means any law relating to a matter enumerated in the Union List made by the Rajpramukh during the period from the 1st March, 1948 to the 26th January, 1950, and in force in the existing State of Saurashtra immediately before the appointed day;
- (c) "law" means a law as defined in clause (h) of section 2 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956).
- (2) The General Clauses Act, 1897, applies for the interpretation of this Order as it applies for the interpretation of a Central Act.
- 3. As from the appointed day, the existing State laws on Union subjects mentioned in the Schedule to this Order shall, until repealed or amended by a competent Legislature or other competent authority, have effect subject to the adaptations or modifications directed by the Schedule or, if it is so directed, shall stand repealed.
- 4. Whenever an expression mentioned in column 1 of the Table hereunder printed occurs (otherwise than in a title or preamble or in a citation or description of an Ordinance or enactment) in an existing State law on a Union subject, whether an Ordinance or enactment mentioned in the Schedule to this Order or not, then, unless that expression is by this Order expressly directed to be otherwise adapted or modified, or to stand unmodified or to be omitted, there shall be substituted therefor the expression set

opposite to it in column 2 of the said Table, and there shall also be made in any sentence in which the expression occurs such consequential amendments as the rules of grammar may require.

#### TABLE

т

2

Saurashtra State, Saurashtra, State of Saurashtra, State (Except where they occur in any expression mentioned below and in expressions "State Government", "Covenanting State", "Integrating State", "State Bank", "State Bank of Saurashtra", "Part A State", "Part B State", "Part C State", "States of Kathiawar", "Saurashtra Act" and "Saurashtra Ordinance" and in the name of any Covenanting State).

Saurashtra area of the State of Bombay,

Rajpramukh .

Governor.

Rajpramukh of Saurashtra. Rajpramukh of the State of Saurashtra.

Governor of Bombay.

Gazette.
Local Official Gazette
Gazette of the Saurashtra Government
Saurashtra Government Gazette,
Gazette of the Saurashtra State.
Gazette of the State of Saurashtra.

Official Gazerte,

High Court of the State of Saurashtra.
High Court of Saurashtra.
High Court of Judicature of Saurashtra.

High Court of Bombay.

5. Where this Order requires that in any specified section or other portion of an existing State law on a Union subject certain words shall be substituted for certain other words, or that certain words shall be omitted, that substitution or omission, as the case may be, shall, except where it is otherwise expressly provided, be made wherever the words referred to occur in that section or portion.

#### THE SCHEDULE

THE HIGH COURT OF JUDICATURE ORDINANCE FOR THE STATE OF SAURASHTRA, 1948

(Saurashtra Ordinance No. II of 1948)

This Ordinance shall stand repealed.

THE SAURASHTRA THE LIMBDI BANK ACT (1 OF 1910) (AMENDMENT) ORDINANCE, 1948

(Saurashtra Ordinance No. LVII of 1948)

[This Ordinance, the authoritative text of which is in Gujarati, shall have effect subject to the following adaptations.]

Section 1.—In sub-section (2), for "whole of the State of Saurashtra" substitute "territories which, immediately before the November, 1956, were comprised in the State of Saurashtra".

Section 3.—In section 27 of the Limbdi Bank Act (1 of 1910), as substituted by section 3 of this Ordinance, in clause (a) of subsection (1), for "Government of Saurashtra State" substitute "Government of Bombay".

Section 4.—In section 38 of the Limbdi Bank Act (1 of 1910), as substituted by section 4 of this Ordinance,—

# (1) in sub-section (3)—

- (a) for the words "State of Saurashtra", where they occur for the first and second times, substitute "Pre-Reorganisation State of Saurashtra", and, where they occur for the third time, substitute "State of Bombay";
- (b) for "Government of Saurashtra" substitute "State of Bombay";
- (2) in sub-section (4), in clause (b),---
- (a) for "State of Saurashtra" substitute "Pre-Reorganisation State of Saurashtra";
- (b) for "Government of Saurashtra" substitute "State of Bombay";
- (3) in sub-section (6), "Government of Saurashtra" shall stand unmodified.

THE SAURASHTRA INCOME-TAX INVESTIGATION COMMISSION (SUPPLE-MENTARY POWERS) ORDINANCE, 1949

(Saurashtra Ordinance No. XXXVII of 1949)

Section 1.—In sub-section (2), for "whole of the State of Saurashtra" substitute "territories which, immediately before the 1st November, 1956, were comprised in the State of Saurashtra".

Section 2.—In clause (c), after "State of Saurashtra" insert "as it existed immediately before the 1st November, 1956".

Section 3.—In sub-section (3), omit "of Saurashtra" and for "Government of the State" substitute "State Government".

Section 6.—Omit "of the State of Saurashtra".

THE SAURASHTRA MOVEMENT WITH ARMS (RESTRAINT) ORDINANCE, 1949
(Saurashtra Ordinance No. XLVIII of 1949)

Section 1.—For sub-section (2), substitute—

"(2) It extends to the local areas specified in the Schedule and it may be extended by the Central Government by a notification in the Official Gazette to all or any other local areas in the territories which, immediately before the 1st November, 1956, were comprised in the State of Saurashtra".

Section 2.—Omit clauses (d) and (h).

Section 3.—(a) In sub-section (1), for "Government" substitute "Central Government":

(b) In sub-section (2), for "Government" substitute "Central or State Government".

Section 5.—(a) For "The Government" substitute "The Central Government":

(b) In clause (d), for "Government" substitute "the Central or State Government".

Section 6.—In sub-section (2), for "The Government" substitute "The Central Government" and for "the State" substitute "the territories which, immediately before the 1st November. 1956, were comprised in the State of Saurashtra".

Section 7.—Omit "or with whipping in lieu of or in addition to any such other punishment" and the proviso at the end.

Section 11.—For "Government" substitute "Central or State Government".

THE SAURASHTRA STATE BANKS (AMALGAMATION) ORDINANCE, 1950 (Saurashtra Ordinance No. X of 1950)

Section 1.—In sub-section (2), for "whole of the State of Saurashtra" substitute "territories which, immediately before the 1st November, 1956, were comprised in the State of Saurashtra".

New section IA.—After section 1, insert-

"1A. In this Ordinance, "Government" means the Govern- Definition. ment of Bombay".

Section 4.—In sub-section (3), for clause (a) substitute—

"(a) The Board shall consist of a Chairman and not more than six other members nominated by Government, of whom at least two members shall be officials of the Government".

RAJENDRA PRASAD,

President.

[F. 30/57-C.]

K. V. K. SUNDARAM, Secy. to the Gort of India.